



Female Genital Mutilation (FGM) Protection Orders

How can they protect me? (07.15) (Urdu)

اگر آپ کو تشویش ہے کہ آپ یا کوئی شخص جسے آپ جانتے ہوں جو FGM کا نشانہ بنایا جا چکا ہے یا خطرے سے دوچار ہے تو یہ کتابچہ وضاحت کرتا ہے کہ کیسے ایک FGM (ایف جی ایم) تحفظ کا حکم نامہ آپ کی مدد کر سکتا ہے۔ یہ وضاحت کرتا ہے کہ حکم نامے کے لیے کون درخواست دے سکتا ہے، بیان کرتا ہے کہ آپ کو کیا کرنے کی ضرورت ہے اور کیا ہو گا جب ایک بار عدالت کو آپ کی درخواست موصول ہوتی ہے۔

FGM کیا ہے؟

خواتین کے جنسی اعضاء کی بریدگی (FGM) میں وہ تمام طریقہ کار شامل ہیں جو خواتین کے بیرونی اعضاء تناسل کی کل یا جزوی طور ہٹا دیتے ہوں یا خواتین کے جنسی اعضاء کو غیر طبی وجوہات کی بنا پر زخمی کر دیتے ہوں۔ اس کے کوئی طبی فواد نہیں ہیں اور یہ خواتین اور لڑکیوں کی صحت کو کئی طریقوں سے نقصان پہنچاتی ہے۔

اس میں خواتین کے صحت مند اور معمول کے جنسی اعضاء کے بافتوں کا ہٹایا جانا اور انہیں نقصان پہنچانا شامل ہے، اور اس لیے یہ خواتین اور لڑکیوں کے جسم کے قدرتی عمل میں مداخلت کرتا ہے۔ یہ مشق سخت درد کی موجب بنتی ہے اور اس کے صحت کو فوری اور طویل المیعاد متعدد نتائج ہوتے ہیں، بشمول بچے کی پیدائش میں تکالیف اور بچے کے لیے خطرات کا باعث بھی ہے۔

FGM متعدد ناموں سے جانا جاتا ہے، بشمول "نسوانی جنسی حصے کا کاٹنا"، "ختنہ" یا "آغاز"۔ وہ عمر کہ جس میں لڑکیاں یا عورتیں FGM سے گزرتی ہیں کمیونٹی کے مطابق بہت زیادہ مختلف ہوتی ہیں اور یہ برطانیہ کے ساتھ ساتھ بیرون ملک بھی ہو سکتا ہے۔ یہ عمل کیا جا سکتا ہے جب بچی نومولود ہے، بچپن میں یا بلوغت میں، شادی سے کچھ پہلے یا پہلے حمل کے دوران۔ زیادہ تر مقدمات میں، تاہم، خیال کیا جاتا ہے کہ 5 اور 8 سال کی عمر میں عمل پذیر ہوتے ہیں اور پس عمر کی اس بریکٹ میں لڑکیاں زیادہ خطرے سے دوچار ہیں۔

FGM برطانیہ میں غیر قانونی ہے۔ انگلیڈ، ویلز اور نارٹھرن آئرلینڈ میں یہ مشق نسوانی جنسی اعضاء تناسل کی بریدگی ایکٹ 2003 کے تحت اور سکاٹ لینڈ میں نسوانی جنسی اعضاء تناسل کی بریدگی کی ممانعت (سکاٹ لینڈ) ایکٹ 2005 کے تحت غیر قانونی ہے۔ 2003 کے ایکٹ کے تحت ایک شخص مجرم ہے اگر وہ ایک لڑکی یا عورت کے جنسی اعضاء تناسل کی مکمل یا اس کے ایک حصے کی بریدگی کرتا ہے، بشمول ایک لڑکی کی اپنے جنسی اعضاء تناسل کی بریدگی میں مدد یا ایک غیر برطانوی شخص کی بیرون ملک ایک لڑکی کی جنسی اعضاء تناسل کی بریدگی میں مدد۔

FGM کا ایک تحفظ کا حکم نامہ میری مدد کیسے کر سکتا ہے؟

FGM کا ایک تحفظ کا حکم نامہ آپکی مدد کر سکتا ہے اگر آپ :

- کو یقین ہے کہ آپکو FGM کا خطرہ ہے
 - FGM آپ پر پہلے سے کیا جا چکا ہے
 - آپ کسی کو جانتے ہیں جسے FGM کا خطرہ ہے
- FGM کا تحفظ کا حکم نامہ ہر مقدمے میں منفرد ہوتا ہے اور یہ قانونی طور پر لازم کی گئی شرائط اور آپ کو تحفظ فراہم کرنے کی ہدایات پر مشتمل ہوتا ہے یا اس شخص کے لیے جسے FGM کا خطرہ لاحق ہے . عدالت ہنگامی حالات میں بھی حکم نامہ جاری کر سکتی ہے تاکہ فوری طور پر حفاظت فراہم کی جا سکے .
- عدالت FGM تحفظ کا حکم نامہ دے سکتی ہے :
- آپ یا کسی اور شخص کو FGM کے خطرے سے بچانے کے لیے ، یا
 - آپ یا کسی اور شخص کو خطرے سے بچانے کے لیے کہ جس پر FGM کیا جا چکا ہے .

FGM کے لیے درخواست اسی وقت دی جا سکتی ہے جب پولیس کی تحقیقات ، دیگر مجرمانہ کاروائیاں ، خاندانی عدالتوں کی کاروائیاں چل رہی ہوں . کوئی بھی جو عدالت کی حکم نہیں مانے گا کو جیل میں دو سال تک توہین عدالت کے لیے بھجوا یا جا سکتا ہے لیکن FGM تحفظ کے حکم نامہ کی خلاف ورزی بھی ایک جرم ہے زیادہ سے زیادہ پانچ سال کی جیل کی سزا کے ساتھ .

میں ایک حکم نامے کے لیے کہاں درخواست دی سکتا / سکتی ہوں ؟

FGM سے تحفظ کے حکم نامے کی درخواست انگلینڈ اور ویلز میں ایک فیملی کورٹ (عدالت) میں دی جا سکتی ہے . آپ ایک درخواست متعدد عدالتی مراکز میں دے سکتے ہیں . اس کتابچے کے آخر میں عدالتی مراکز کی ایک فہرست موجود ہے جو اس طرح کی درخواستوں سے نمٹتے ہیں .

حکم نامے کے لیے کون درخواست دے سکتا ہے ؟

- وہ شخص جسے حکم نامے کے ذریعے محفوظ ہونا ہے
 - ایک متعلقہ تیسرا فریق ؛ یا
 - کوئی اور شخص عدالت کی اجازت کے ساتھ
- متعلقہ تیسرا فریق لارڈ چانسلر کی جانب سے متعین کردہ وہ شخصیت ہے جو کسی کی جانب سے درخواست دیتا ہے .
- بالغان اور بچے (وہ جو 18 سال سے کم عمر کے ہیں) FGM تحفظ کے حکم نامے کے لیے درخواست دے سکتے ہیں . بچے ایک "دوسرے دوست" یا کسی کو مدد کے لیے ساتھ رکھ سکتے ہیں ، مگر یہ ضروری نہیں ہے ، اگر ان کے پاس قانونی نمائندگی ہے یا اگر عدالت اتفاق کرتی ہے .

اگر آپ عدالت میں آنے کے لیے پریشان ہیں

- اپنی تشویشات اپنے درخواست فارم پر لکھیں یا اپنی درخواست تحریری طور پر کورٹ ڈیلیوری مینیجر کے پاس جلد از جلد بھیجیں یا پھر درخواست پر کارروائی میں تاخیر ہوگی۔
- عدالت درج ذیل کی پیشکش کر سکتی ہے:
- انتظار کے لیے علیحدہ عدالتی کمرے؛
 - عدالت میں داخل ہونے یا باہر نکلنے کے علیحدہ دروازے؛ یا

• خوفزدہ گواہوں کے لیے عدالت کے احاطے کے اندر پارکنگ تاکہ عدالت کی عمارت تک آسان رسائی ہوسکے۔

کچھ عدالتوں میں گواہوں کے تحفظ کی سہولیات بھی دستیاب ہیں۔

اگر آپ کو کمرہ عدالت میں شہادت دینے میں پریشانی ہے

اپنی درخواست فارم میں عدالت سے اپنی تشویشات کا اظہار کریں۔ مناسب کیا ہے اس کا فیصلہ عدالت کرے گی اور وہ درج ذیل کا حکم دے سکتی ہے:

• یہ یقینی بنانے کے لیے پردوں کا انتظام تاکہ گواہ عدالت میں مدعا علیہان کو نہ دیکھ سکے (اس قسم کے مقدمے میں مدعا علیہ ایسا فرد یا افراد ہوتے ہیں جن پر FGM کے عمل کا انتظام کرنے کا الزام ہو)۔ عدالت میں گواہ کے کٹہرے کے گرد پردے لگادیے جاتے ہیں تاکہ گواہ مدعا علیہان کو نہ دیکھ سکے، اور مدعا علیہان گواہ کو گواہی دیتے وقت نہ دیکھ سکے۔

• ویڈیو ریکارڈ شدہ ثبوت۔ اس کے تحت سماعت کے دوران گواہ کے بنیادی ثبوت کے طور پر گواہ کے ساتھ کیے گئے ایسے انٹرویو کو دکھانے کی اجازت دی جاتی ہے، جو سماعت سے قبل ریکارڈ کی گئی ہو، یعنی گواہ کو دوبارہ وہ باتیں بتانے کی ضرورت نہیں ہوتی ہے جو وہ پہلے کہہ چکا/چکی ہو، لیکن اس کا موجود رہنا ضروری ہے تاکہ ضرورت پڑنے پر اس سے جرح کی جاسکے۔

• رواں ٹی وی/ویڈیو لنکس، جو گواہ کو کمرہ عدالت کے باہر سے گواہی دینے کی اجازت دیتا ہے۔ اس میں کسی گواہ کو عدالت یا کسی قریبی عمارت کے کمرے سے ٹی وی لنک کے ذریعہ گواہی دینے کی اجازت دی جاتی ہے۔ اگرچہ گواہ کمرہ عدالت میں نہیں آتا/آتی ہے تاہم عدالت میں موجود لوگ گواہ کو ٹی وی مانیٹروں پر گواہی دیتے ہوئے دیکھیں گے۔

• ہر کیس میں عدالت ہی یہ فیصلہ کرتی ہے کہ، کیا مناسب ہے۔ عدالت درج ذیل اضافی سہولیات فراہم کرنے کی اہل ہوسکتی ہے:

• اگر آپ کو معذوری ہے اور اعانت یا خصوصی سہولیات کی ضرورت ہے تو، براہ کرم یہ معلوم کرنے کے لیے عدالت سے رابطہ کریں کہ کون سی مدد دستیاب ہے۔ عدالتی مراکز اور ٹیلیفون نمبروں کی ایک فہرست اس کتابچے کے آخر میں فراہم کی گئی ہے۔

• اگر آپ کو اس وجہ سے مترجم کی ضرورت ہے کہ آپ انگریزی نہیں بولتے/بولتی ہیں تو، آپ کو زبان اور بولی کی نشاندہی کرتے ہوئے عدالت کو اس کی اطلاع دینی ہوگی تاکہ اس کا انتظام کیا جاسکے۔

اس کا خرچ کتنا ہوگا؟

اپنے لیے یا کسی اور کی جانب سے FGM حفاظت کے حکم نامے کی درخواست کرنے کے لیے کوئی عدالتی فیس نہیں ہے۔ اسی طرح، آپ کے کیس سے متعلق کسی عدالتی کارروائی کے لیے کوئی عدالتی فیس نہیں ہے، جیسے کہ:

• کسی حکم نامے سے اختلاف یا اسے موقوف کرنے سے متعلق درخواستیں؛

• اس بات پر غور کرنے کے لیے فیملی کورٹ کو درخواستیں کہ جس شخص نے حکم عدولی کی ہے اس پر کارروائی کی جائے؛ یا

• حکم کی تعمیل کے لیے عدالتی بیلف کی درخواست۔

کیا میں قانونی مدد لے سکتی ہوں؟

ہاں۔ جب ایک FGM حفاظت کا معاملہ بشمول حکم عدولی کے لیے جیل بھیجے جانے کے معاملے میں آپ کی نمائندگی کی جاتی ہے تو قانونی امداد دستیاب ہے۔ کوئی وکیل، یا لاء سنٹر یا سیٹیزن ایڈوائس بیورو کا ممبر آپ کو اس بارے میں مشورہ دینے کا اہل ہوگا کہ آیا آپ کا معاملہ معقول ہے۔ قانونی امداد اور قانونی مشیر تلاش کرنے کے طریقے کے بارے میں معلومات یا تو آن لائن www.gov.uk/legal-aid پر یا 345 4 345 0845 پر کال کر کے دستیاب ہے۔ (پیر تا جمعہ صبح 9 تا شام 6.30 بجے)۔

کیا میں خود FGM حفاظت کے حکم نامے کے لیے درخواست دے سکتی ہوں؟

ہاں، یا پھر آپ اپنے لیے کسی وکیل سے ایسا کرنے کو کہہ سکتی ہیں۔ اگر آپ خود درخواست دیتی ہیں تو یہ ضروری ہے کہ آپ متعلقہ فارمز اور بیانات مکمل کرنے اور عدالت میں اپنے کیس کی وضاحت کرنے کے لیے تیار رہیں۔

اگر آپ کو فارمز مکمل کرنے میں مدد کی ضرورت ہے، لیکن کسی ایسے دوست یا رشتہ دار سے واقف نہیں ہیں جو مدد کر سکتا/سکتی ہو تو، آپ کو کسی وکیل یا سیٹیزن ایڈوائس بیورو سے ملاقات کرنی چاہیے۔ عدالتی عملہ عدالتی طریق کار کی وضاحت کر کے مدد کر سکتا ہے، لیکن وہ انفرادی معاملات میں استحقاق کے بارے میں قانونی مشورے، یا ممکنہ نتیجے کے بارے میں مشورے نہیں دے سکتا۔

مجھے کن فارموں کی ضرورت ہوگی؟

آپ کو خواتین کے اعضاءے تناسل کی بریدگی (FGM) سے حفاظت کے حکم نامے کے لیے درخواست دینے کی ضرورت ہوگی (فارم FGM001)۔ اگر آپ کو کسی کی جانب سے درخواست دینے کے لیے عدالت کی اجازت درکار ہو تو، آپ کو فارم - FGM006 خواتین کے اعضاءے تناسل کی بریدگی (FGM) سے حفاظت کے حکم نامے کے لیے درخواست دینے کی اجازت کی درخواست مکمل کرنے کی ضرورت ہوگی۔

یہ سبھی فارمز مفت ہیں۔ آپ انہیں کسی بھی ایسے عدالتی مرکز سے حاصل کر سکتے ہیں جو FGM حفاظتی حکم نامے کے لیے درخواستوں کے امور نمٹاتے ہوں (ان عدالتی مراکز کی ایک فہرست اس کتابچے کے آخر میں ہے) یا پھر آپ ہماری اس ویب سائٹ سے فارمز ڈاؤن لوڈ کر سکتے ہیں hmctsformfinder.justice.gov.uk۔

FGM حفاظتی حکم نامے کے لیے درخواست دینا

اگر آپ وہ فرد ہیں جنہیں حکم نامے کے تحت تحفظ دیا جانا ہے یا متعلقہ فریق ثالث (لارڈ چانسلر کے ذریعہ صراحت کردہ) ہیں تو آپ کو فارم - FGM001 خواتین کے اعضاءے تناسل کی بریدگی (FGM) سے حفاظت کے حکم نامے کے لیے درخواست مکمل کرنی چاہیے۔ آپ فارم FGM001 کی پشت پر فارم کو مکمل کرنے کے طریقے کے بارے میں مزید تفصیلات دیکھ سکتے ہیں۔ آپ کو تمام نامزد مدعا علیہان کو بھیجے جانے کے لیے حسب ضرورت کاپیاں درکار ہوں گی۔

درخواست میں اس بات کی تفصیلات ہونی چاہئیں کہ آپ عدالت سے خود یا FGM کے خطرے والے فرد کے لیے کس طرح کا تحفظ چاہتی ہیں، جیسے کہ آپ یا اس فرد کا تحفظ جسے FGM انجام دینے کے لیے ملک سے باہر لے جانے کا خطرہ ہو۔

درخواست میں ایسی گفتگو کی تفصیل ہونی چاہیے جس کے سبب آپ کو یقین ہو گیا ہو کہ آپ کو FGM کا خطرہ ہو سکتا ہے۔

اگر آپ اپنا پتہ یا درخواست فارم میں مذکور کسی فرد کا پتہ مدعا علیہان پر ظاہر نہیں کرنا چاہتے / چاہتی ہیں تو، آپ کو فارم C8 خفیہ پتہ والا فارم مکمل کرنا چاہیے۔ آپ یہ فارم اس کتابچے میں درج عدالتی مراکز یا اس پتے پر ہماری ویب سائٹ hmctsformfinder.justice.gov.uk سے حاصل کر سکتے ہیں۔

اگر آپ کسی ایسے شخص کی جانب سے درخواست دے رہے / رہی ہیں جنہیں تحفظ درکار ہے تو آپ کے لیے فارم FGM006 مکمل کرنا ضروری ہے۔

خواتین کے اعضاء تناسل کی بریدگی (FGM) سے حفاظت کے حکم نامے کے لیے درخواست دینے کی اجازت کی درخواست، حکم حاصل کرنے کے لیے درخواست دینے کے واسطے عدالت سے اجازت طلب کرنا۔

اگر آپ اس بات کی درخواست کر رہے / رہی ہیں کہ کسی فوری یا ہنگامی صورتحال میں درخواست پر مدعا علیہان کو نوٹس دیے بغیر سماعت کی جائے تو، آپ کو ایک بیان دینے کی ضرورت ہوگی (ذیل میں دیکھیں)۔

اگر مجھے فوری طور پر حکم کی ضرورت ہے تو مجھے کیا کرنا چاہیے؟

آپ عدالت سے اپنی درخواست پر فوری غور کرنے اور مدعا علیہان کو کوئی دستاویزات بھیجے بغیر حکم جاری کرنے کی درخواست کر سکتے ہیں۔ اسے یکطرفہ ڈگری یا بغیر اطلاع حکم کے طور پر جانا جاتا ہے۔

اگر جج کے ذریعہ بغیر نوٹس حکم جاری کیا جاتا ہے تو، آپ کو عدالت میں حاضر ہونے کے لیے ایک اور ملاقات کا وقت دیا جائے گا۔ مدعا علیہان اس ملاقات کے وقت میں موجود رہنے کے مستحق ہوں گے تاکہ جج دوسرا حکم جاری کرنے کا فیصلہ کرنے سے قبل ہر ایک کو سن سکے۔

اگر آپ بغیر اطلاع کے حکم نامے کی درخواست دے رہے ہیں تو، آپ کے لیے ایک شہادتیں بیان، بشمول ایک حلفیہ بیان دینا ضروری ہے۔ اگر آپ اپنی نمائندگی کر رہے ہیں تو، یہ ضروری ہے کہ آپ ایک تحریری بیان دیں، جس میں یہ مذکور ہو کہ آپ کو تحفظ کی ضرورت کیوں ہے اور اسے اپنی درخواست فارم FGM001 کے ساتھ عدالت کے پاس لے جائیں۔ حلفیہ بیان میں شامل ہونا چاہیے:

[مجھے یقین ہے] [(درخواست دہندہ یا اسی طرح) کو یقین ہے] کہ اس دستاویز [جس دستاویز کی تصدیق ہونی ہے اس کا نام] میں بیان کردہ حقائق درست ہیں :

فارمز پُر کر لینے کے بعد مجھے کیا کرنا چاہیے؟

آپ کو مکمل کردہ فارمز اور اس کی کاپیاں بذریعہ پوسٹ یا دستی طور پر عدالت کے سپرد کرنا چاہیے۔ آپ اپنی درخواست بذریعہ ای میل بھی بھیج سکتے ہیں۔

جب میں فارمز عدالت کے سپرد کروں گا/گی تو کیا ہوگا؟

عدالت فارمز کو چیک کرے گی اور آپ کو FGM حفاظتی حکم نامے (فارم FGM002) کی عدالتی کارروائی کا نوٹس دے گی۔ یہ آپ کو جج کے سامنے آپ کی حاضری کی تاریخ کے بارے میں بتائے گا۔ فارم پر درج تاریخ پر عدالت میں حاضر ہونا آپ کے بہتر مفاد میں ہے۔ آپ کو کوئی ایسا ثبوت پیش کرنے کے لیے تیار رہنا چاہیے جس سے آپ کے خیال میں اس کیس کے سلسلے میں اپنا موقف رکھنے میں آپ کو مدد ملے گی۔

درخواست فارم (FGM001 یا FGM006) اور عدالتی کارروائی کے فارم (FGM002) کا نوٹس مدعا علیہ اور دیگر افراد کو بھیجا جانا ضروری ہے۔ اگر کوئی وکیل آپ کی مدد کر رہا ہے تو، تعمیل کے لیے فارمز انہیں بھیجے جائیں گے۔

آپ عدالت سے اپنی جانب سے دستاویزات کی تعمیل کروانے کو کہہ سکتے/سکتی ہیں۔ عدالت آپ سے اس کے لیے ایک فارم مکمل کرنے کو کہہ سکتی ہے۔ پھر عدالت آپ کی درخواست اور دیگر دستاویزات کی ایک کاپی کی تعمیل بیلف کے ذریعہ کروانے کا انتظام کرے گی۔

الیکٹرانک (برقی) درخواستیں

اگر آپ اپنی درخواست بذریعہ ای میل جمع کروانا چاہتے ہیں تو، آپ کو مکمل کردہ درخواست کی صرف ایک کاپی اس ای میل پتے پر بھیجنے کی ضرورت ہے جو اس رہنما پرچے کے آخر میں عدالت سے متعلق معلومات میں درج ہے۔

الیکٹرانک دستاویز میں لازمی طور پر ایک دستخط یا حلفیہ بیان میں ٹائپ شدہ نام درج ہونا ضروری ہے۔ آپ کو اپنی اصل دستخط شدہ دستاویز اپنے پاس رکھنے کی ضرورت ہے جسے عدالت دیکھنا چاہے گی۔

شام 4 بجے کے بعد بھیج گئی ای میل درخواستوں پر اگلے کاروباری دن سے قبل کارروائی نہیں کی جائے گی۔

اگر میں خود دستاویزات کی تعمیل کرواؤں تو مجھے کیا کرنا چاہیے؟

یہ ضروری ہے کہ آپ کسی (جیسے کوئی پراسیس سرور) کو درخواست فارم (FGM001 یا FGM006) کی ایک کاپی مع کسی سماعت کی تاریخ یا ہدایات، قانونی کارروائی کے نوٹس کے فارم (FGM002) میں درج ملاقات کے ساتھ مدعا علیہان، یعنی وہ فرد جو مقدمے کا موضوع ہے (اگر وہ درخواست دہندہ نہیں ہے)، اور کسی دیگر فرد، جس کے بارے میں عدالت نے ہدایت دی ہو، سے اس تاریخ سے کم از کم 2 دن قبل تعمیل کروانے کا انتظام کریں جب درخواست پر سماعت کی جائے گی۔ البتہ، عدالت اس وقفے میں کمی کر سکتی ہے۔

دستاویزات کی تعمیل ہوجانے کے بعد آپ کو بھیجے جانے سے متعلق بیان (فارم FL415) مکمل کرنا چاہیے اور اسے عدالت میں جمع کروانا چاہیے۔ فارم FL415 یہ بیان کرتا ہے کہ کسے، کیسے اور کہاں اور کس دن اور کس وقت پر دستاویزات دیے گئے اور اس کی تعمیل کروائی گئی۔ آپ یہ فارم اس کتابچے میں درج کسی کورٹ سنٹرز یا اس پتے پر ہماری ویب سائٹ hmctsformfinder.justice.gov.uk سے حاصل کر سکتے ہیں۔

اگر آپ کو ان لوگوں کا پتہ نہیں مل رہا ہو جن سے تعمیل کروانی ہے یا یہ لگتا ہے کہ وہ تعمیل سے گریز کر رہے ہیں تو، آپ عدالت سے کسی دیگر طریقے سے کاغذات کی تعمیل کروانے کو کہہ سکتے ہیں (مثال کے طور پر، ملازمت والی جگہ پر)۔

سماعت میں کیا ہوگا؟

FGM حفاظتی حکم نامے کے لیے درخواست کی سماعت علیحدہ جگہ میں ہوگی (اسے عام طور پر 'چیمبر میں' کہا جاتا ہے)، تاوقتیکہ عدالت بصورت دیگر ہدایت نہ دے، اور سماعت کا ریکارڈ رکھا جائے گا۔ عدالت دوسرے لوگوں کو عدالت میں موجود رہنے کی اجازت دے سکتی ہے، مثال کے طور پر، مدد کے لیے کسی دوست یا مشیر کو۔ درخواست دہندگان سے عدالت میں زبانی شہادت دینے کو کہا جاسکتا ہے۔ سماعت کی طوالت مختلف ہوتی ہے، جس کا انحصار معاملے کی پیچیدگیوں اور اس بات پر ہوتی ہے کہ آیا مدعا علیہان الزامات سے اختلاف کرتے ہیں۔

جب جج فریقین کو نکتہ نظر کو سن کر سمجھ لیتا ہے تو، وہ درج ذیل میں سے کوئی فیصلہ کر سکتا ہے:

- یہ کہ انہیں آپ، اور تمام مدعا علیہان کے بارے میں مزید معلومات کی ضرورت ہے۔ آپ کو بتایا جائے گا کہ کون سی اضافی معلومات فراہم کی جانی ہے؛

• کہ انہیں مزید معلومات کی ضرورت ہے، لیکن وہ مزید سبھی معلومات فراہم کیے جانے تک مختصر مدتی ('عبوری') حکم جاری کرنے کے لیے تیار ہیں۔ آپ کو ایک نیا ملاقات کا وقت، ایک عبوری حکم دیا جائے گا، اور بتایا جائے گا کہ کون سی اضافی معلومات فراہم کریں؛

• کہ وہ مخصوص مدت کے لیے حکم جاری کرنے پر آمادہ ہیں، جس کے بعد عدالت کیس پر دوبارہ غور کرے گی۔ آپ کو ملاقات کے وقت کی نئی تاریخ اور عدالتی حکم کی ایک کاپی دی جائے گی؛ یا

• وہ حکم جاری کرنے کے لیے تیار ہیں۔ عدالت ایک مخصوص مدت کے لیے حکم جاری کرسکتی ہے یا حکم غیر یقینی مدت تک جاری رہ سکتا ہے جب تک کہ آپ، مدعا علیہان یا خود عدالت کے ذریعہ اس سے اختلاف یا اسے موقوف نہ کیا جائے۔ آپ کو حکم کی ایک کاپی دی جائے گی۔

سماعت کے بعد کیا ہوتا ہے؟

اگر عدالت سے FGM سے تحفظ کا حکم نامہ جاری ہے تو، درخواست دہندہ مدعا علیہ، اس قانونی کارروائی کے مستوجب کسی فرد (اگر مدعا علیہ نہ ہو)، اور حکم میں نامزد کسی دیگر فرد کو، جلد از جلد جو معقول حد تک قابل عمل ہو کے اندر، اس حکم اور عدالتی دستاویزات کی ایک کاپی فراہم کرے گا۔ آپ عدالت سے اپنی جانب سے دستاویزات کی تعمیل کروانے کو کہہ سکتے/سکتی ہیں (اوپر دیکھیں)۔

یہ ضروری ہے کہ آپ اس بیان کے ساتھ حکم کی تعمیل پولیس سے بھی کروائیں کہ مدعا علیہان اور ایسے دیگر افراد کو، جن کے بارے میں عدالت کے ذریعہ ہدایت دی گئی ہو، اس حکم کی تعمیل کروادی ہے یا اس کے شرائط کے بارے میں بتا دیا ہے۔ حکم اور بیان اس فرد کے پتے سے متعلق پولیس اسٹیشن پر پہنچایا جانا چاہیے جسے حکم کے تحت تحفظ دیا گیا ہے، تاوقتیکہ عدالت کسی دوسرے پولیس اسٹیشن کی صراحت نہ کرے۔ آپ عدالت سے اپنی جانب سے دستاویزات کی تعمیل کروانے کو کہہ سکتے/سکتی ہیں (اوپر دیکھیں)۔

اگر میں حکم سے اختلاف، اس میں توسیع یا اسے ختم کرنا چاہوں تو کیا کروں؟
آپ بعد میں FGM حفاظتی حکم نامے سے اختلاف، اس میں توسیع یا اسے ختم کرنے کے لیے درخواست دے سکتے / سکتی ہیں۔ آپ کو فارم - FGM003 خواتین کے جنسی اعضاء کی بریدگی (FGM) حفاظتی حکم نامے سے اختلاف، اس میں توسیع یا اسے ختم کرنے کی درخواست، مکمل کرنے کی ضرورت ہوگی۔

اگر مدعا علیہ حکم پر عمل نہیں کرتا ہے تو کیا کروں؟

FGM حفاظتی حکم نامے کی خلاف ورزی سے فیملی کورٹ یا فوجداری عدالت میں استغاثہ کے ذریعہ نمٹا جاسکتا ہے۔

خواتین کے جنسی اعضاء کی بریدگی ایکٹ 2003 کے شیڈیول 2 کے حصہ 1 کے پیراگراف (1)7 کے تحت، آپ فیملی کورٹ میں اس خلاف ورزی کے ساتھ توہین عدالت کے طور پر کارروائی کرنے کی درخواست دے سکتے/سکتی ہیں اور فیملی کورٹ سے وارنٹ گرفتاری جاری کرنے کی درخواست کرسکتے/سکتی ہیں۔ وارنٹ گرفتاری کے لیے درخواست کی تائید لازمی طور پر ایک بیان کے ذریعہ کی جانی چاہیے جس میں درج ہو کہ کس طرح حکم یا وعدے کی خلاف ورزی کی گئی ہے۔ درخواست لازمی طور پر فارم FGM005 - وارنٹ گرفتاری برائے خواتین کے جنسی اعضاء کی بریدگی (FGM) حفاظتی حکم نامے پر دی جائے۔

جہاں کسی فرد کو، فیملی کورٹ کے ذریعہ حکم کی خلاف ورزی کا مرتکب پایا جاتا ہے، وہاں عدالت ان کے ساتھ اپنے توہین عدالت کے اختیار کے تحت معاملہ کرے گی، جس میں انہیں دو سالوں کے لیے جیل بھیجنا شامل ہوسکتا ہے۔

یا پھر، FGM حفاظتی حکم نامے کی مبینہ خلاف ورزیوں کی اطلاع براہ راست پولیس کو دی جاسکتی ہے، جو ان لوگوں کو گرفتار کرسکتی ہے جن پر حکم کے شرائط کی خلاف ورزی کا شبہ ہے۔ خلاف ورزی کی پولیس کے ذریعہ تفتیش کے بعد، کراؤن پروسیکیوشن سروس یہ فیصلہ کرے گی کہ آیا کوڈ آف کراؤن پروسیکیوٹرز میں دو مرحلے والی جانچ کے اطلاق کے ساتھ استغاثہ شروع کیا جائے: آیا سزا کا حقیقی تناظر فراہم کرنے کے لیے کافی ثبوت موجود ہیں اور، اگر ایسا ہے تو، آیا استغاثہ عوامی مفاد میں ہے۔ FGM حفاظتی حکم نامے کی خلاف ورزی کی زیادہ سے زیادہ سزا پانچ سالوں کی جیل ہے۔

اگر کراؤن پروسیکیوشن سروس کسی بھی وجہ سے استغاثہ نہ چلانے کا فیصلہ کرتی ہے تو بھی آپ مذکورہ بالا کے مطابق فیملی کورٹ سے توہین عدالت کے لیے وارنٹ جاری کرنے کی درخواست کر سکتے/سکتی ہیں۔ البتہ، اگر کسی فرد کو خلاف ورزی کے لیے فوجداری عدالت میں سزا ہو چکی ہے تو اسے توہین عدالت اور اس کے برعکس سزا نہیں دی جاسکتی ہے۔ ایسی تنظیموں اور مقامی خدمات کے بارے میں مزید معلومات کے لئے جو آپ کو مشورہ دے سکتی ہیں، براہ کرم درج ذیل ویب سائٹ پر جائیں:

www.gov.uk/female-genital-mutilation

یا

مقامی طور پر دستیاب سہولیات پر مزید مشورے اور معلومات کیلئے، آپ NSPCC FGM ہیلپ لائن کو 0800 028 3550 پر 24 گھنٹے فون کر سکتے ہیں یا ای میل fgmhelp@nspcc.org.uk۔

مراکز کی فہرست جہاں FGM حفاظت کے حکم نامے کی درخواست دی جا سکتی ہے

فیملی کورٹ FGM کی حفاظت کے حکم نامے کی درخواستوں کو نمٹاتے ہیں۔ ایک درخواست کو مندرجہ ذیل عدالتی مراکز میں قائم فیملی کورٹ میں بھجوا یا جانا چاہیے۔ یہ عدالتی مراکز عام طور پر پیر تا جمعہ صبح 10 بجے سے شام 4 بجے کے درمیان کھلتے ہیں۔ کاونٹر کی خدمات صبح 10 بجے سے دوپہر 2 بجے کے درمیان کام کرتی ہیں، تاہم کچھ مراکز میں صرف ملاقات کا وقت لینے کی بنیادوں پر جایا جا سکتا ہے۔ برائے مہربانی پہنچے پر عدالت کو مطلع کریں کہ آپ یہاں فوری کام کے لیے آئے ہیں۔

**Birmingham
Civil and
Family Justice
Centre**

Priory Courts
33 Bull Street
Birmingham
West Midlands
England
B4 6DS
فون: 0300 123 1751
ای میل: family@birmingham.countycourt.gsi.gov.uk
or
e-filing@birmingham.countycourt.gsi.gov.uk

**Bradford
Combined
Court**

Exchange Square
Drake Street
Bradford
West Yorkshire
England
BD1 1JA
فون: 01274 840274
ای میل: family@bradford.countycourt.gsi.gov.uk
or
e-filing@bradford.countycourt.gsi.gov.uk

**Brighton
Family Court
Hearing Centre**

1 Edward Street
Brighton
East Sussex
England
BN2 0JD
فون: 01273 811 333
ای میل: sussexfamily@hmcts.gsi.gov.uk

**Bristol Civil
and Family
Justice Centre**

2 Redcliff Street
Bristol
England
BS1 6GR
فون: 0117 366 4880
ای میل: family@bristol.countycourt.gsi.gov.uk

**Cardiff Civil
and Family
Justice Centre**

2 Park Street
Cardiff
South Wales
CF10 1ET
فون: 029 2037 6400
ای میل: enquiries@cardiff.countycourt.gsi.gov.uk

Central Family Court First Avenue House
42-49 High Holborn
London
England
WC1V 6NP
فون: 020 7421 8594
ای میل: cfc.privatelaw@hmcts.gsi.gov.uk

Derby Combined Court Morledge
Derby
Derbyshire
England
DE1 2XE
فون: 01332 622600
ای میل: family@derby.countycourt.gsi.gov.uk

East London Family Court 6th and 7th Floor
11 Westferry Circus
London
England
E14 4HD
فون: 020 3197 2886
ای میل: eastlondonfamilyenquiries@hmcts.gsi.gov.uk

Leeds Combined Court The Court House
1 Oxford Row
Leeds
West Yorkshire
England
LS1 3BG
فون: 0113 306 2800
ای میل: leedsdfcprivatelawgeneralenquiries@hmcts.gsi.gov.uk
or
leedspubliclawissue@hmcts.gsi.gov.uk

Leicester County Court and Family Court 90 Wellington Street
Leicester
Leicestershire
England
LE1 6HG
فون: 0116 222 5700
ای میل: family@leicester.countycourt.gsi.gov.uk

Liverpool Civil and Family Court Hearing Centre 35 Vernon Street
Liverpool
Merseyside
England
L2 2BX
فون: 0151 296 2607
ای میل: family@liverpool.countycourt.gsi.gov.uk

Luton County Court and Family Court 2nd Floor, Cresta House
Alma Street
Luton
Bedfordshire
England
LU1 2PU
فون: 0300 123 5577
ای میل: enquiries@luton.countycourt.gsi.gov.uk

Manchester County Court and Family Court 1 Bridge Street West
Manchester
Greater Manchester
England
M60 9DJ
فون: 0161 240 5420
ای میل: familyapplications.manchester@hmcts.gsi.gov.uk

Norwich Combined Court and Family Hearing Centre Bishopgate
Norwich
Norfolk
England
NR3 1UR
فون: 0344 892 4000
ای میل: family@norwich.countycourt.gsi.gov.uk
or
e-filing@norwich.countycourt.gsi.gov.uk

Oxford Combined Court and Family Court Hearing Centre St Aldates
Oxford
Oxfordshire
England
OX1 1TL
فون: 01865 264 200
ای میل: family@oxford.countycourt.gsi.gov.uk

**Plymouth
Combined
Court**

10 Armada Way
Plymouth
Devon
England
PL1 2ER
فون: 01752 677 400
ای میل: family@plymouth.countycourt.gsi.gov.uk

**Portsmouth
Combined
Court Centre**

Winston Churchill Avenue
Portsmouth
Hampshire
England
PO1 2EB
فون: 02392 893 000
ای میل: family@portsmouth.countycourt.gsi.gov.uk

**Preston Family
Court**

Sessions House
Lancaster Road
Preston
Lancashire
England
PR1 2PD
فون: 01772 844 700
ای میل: prestonSFCissue@hmcts.gsi.gov.uk

**Reading
County Court
and Family
Court Hearing
Centre**

160-163 Friar Street
Reading
Berkshire
England
RG1 1HE
فون: 0118 987 0500
ای میل: family@reading.countycourt.gsi.gov.uk

**Sheffield
Combined
Court Centre**

50 West Bar
Sheffield
South Yorkshire
England
S3 8PH
فون: 0114 2812400
ای میل: family@sheffield.countycourt.gsi.gov.uk

**Teesside
Combined
Court**

Russell Street
Middlesbrough
Cleveland
England
TS1 2AE

فون: 01642 340 000

ای میل: family@middlesbrough.countycourt.gsi.gov.uk

**West London
Family Court**

Gloucester House
4 Dukes Green Avenue
Feltham
Middlesex
England
TW14 0LR

فون: 020 8831 3500

ای میل: westlondonfamilyenquiries@hmcts.gsi.gov.uk
